



# FICHE SIGNALÉTIQUE

## 1. Identification du produit et de l'entreprise

<b>No. produit</b>	1000001162
<b>Nom de la substance</b>	<b>11 OZ SPRAYWAY WAX &amp; SHINE LB 12PK</b>
<b>Renseignements sur la société</b>	Sprayway, Inc. 1005 S. Westgate Drive Addison, IL 60101 United States
<b>Company phone</b>	Assistance générale 1-630-628-3000
<b>Emergency telephone US</b>	1-866-836-8855
<b>Emergency telephone outside US</b>	1-952-852-4646
<b>Version n°</b>	01
<b>Date de péremption</b>	05-Jun-2017
<b>Usage du produit</b>	Cire.

## 2. Identification des risques

**Description générale des risques** Aérosol inflammable. CONTENU SOUS PRESSION.  
Le récipient pressurisé peut exploser lorsqu'il est exposé à la chaleur ou à une flamme. Génère une projection de flamme à ouverture de valve totale et retour de flamme à tout degré d'ouverture de la valve. S'enflamme facilement au contact d'une source de chaleur, d'un étincelle ou d'une flamme.

### Effets potentiels sur la santé

#### Voies d'exposition

Inhalation.

#### Yeux

Le contact avec les yeux peut provoquer une irritation.

#### Peau

Le contact fréquent ou prolongé peut causer délipidation et dessèchement de la peau, entraînant gêne et dermatite.

#### Inhalation

Un mauvais emploi intentionnel par la concentration ou l'inhalation du produit peut s'avérer nocif ou mortel.

#### Ingestion

Une exposition par ingestion d'un aérosol est peu probable. Des composants du produit peuvent être absorbés par ingestion.

### Organes cibles

Système nerveux central. Reins. Poumons. Système respiratoire.

### Effets potentiels sur l'environnement

Les composants de ce produit sont dangereux pour la faune et la flore aquatiques. Peut entraîner des effets néfastes à long terme pour l'environnement.

## 3. Composition / Renseignements sur les ingrédients

Composants	No CAS	Pour cent
1,1-Difluoroéthane	75-37-6	15 - 40
Solvant Stoddart	8052-41-3	10 - 30
Autres composés sous les niveaux déclarables		40 - 70

## 4. Premiers soins

### Procédures de premiers soins

#### Contact avec les yeux

Rincer immédiatement les yeux à grande eau pendant au moins 15 minutes. Retirer les lentilles cornéennes, s'il y a possibilité de le faire. Consulter un médecin si une irritation se développe et persiste.

#### Contact cutané

Enlever immédiatement tout vêtement souillé ou éclaboussé. Rincer la peau à l'eau/se doucher. Consulter un médecin si une irritation se développe et persiste.

#### Inhalation

Sortir au grand air. Appeler un médecin si les symptômes se développent ou s'ils persistent.

#### Ingestion

Appeler immédiatement le médecin ou le centre antipoison. Rincer la bouche. Ne pas faire vomir. En cas de vomissement, garder la tête basse pour éviter une pénétration du contenu de l'estomac dans les poumons.

<b>Avis aux médecins</b>	Traiter de façon symptomatique. Les symptômes peuvent se manifester à retardement.
<b>Conseils généraux</b>	Enlever immédiatement tout vêtement souillé. Laver les vêtements contaminés avant de les porter à nouveau. Si exposé(e) ou préoccupé(e) : Obtenir une consultation médicale ou des soins médicaux. Montrer cette fiche technique signalétique au médecin en consultation. S'assurer que le personnel médical est averti des substances impliquées et prend les précautions pour se protéger.

## 5. Mesures de lutte contre le feu

### Moyens d'extinction

**Moyen d'extinction approprié** Brouillard d'eau. Mousse résistante à l'alcool. Poudre chimique sèche. Dioxyde de carbone (CO<sub>2</sub>).

**Méthodes d'extinction inappropriées** En cas d'incendie ne pas appliquer un jet d'eau étant donné qu'il élargira le feu.

### Protection pour les pompiers

**Dangers spécifiques provenant de la substance chimique** Contenu sous pression. Le récipient pressurisé peut exploser lorsqu'il est exposé à la chaleur ou à une flamme. En cas d'incendie, des gaz dangereux pour la santé peuvent être produits.

**Équipement de protection pour les pompiers** Porter un appareil respiratoire autonome et un vêtement de protection complet en cas d'incendie.

**Équipement/directives de lutte contre les incendies** Éloigner les récipients de l'incendie si cela peut se faire sans risque. Les conteneurs doivent être refroidis à l'eau pour prévenir la création de pression de vapeur.

### Données sur l'explosibilité

**Sensibilité aux décharges électrostatiques** Donnée inconnue.

**Sensibilité aux chocs** Donnée inconnue.

## 6. Procédures en cas de déversement

**Précautions individuelles** Tenir à l'écart le personnel dont la présence sur les lieux n'est pas indispensable. Garder les personnes à l'écart de l'endroit du déversement/de la fuite et en amont du vent. Éliminer toutes les sources d'inflammation (interdiction de fumer, d'avoir des torches, étincelles ou flammes dans la zone immédiate). Porter un équipement et des vêtements de protection appropriés durant le nettoyage. Ne pas toucher les récipients endommagés ou le produit déversé à moins d'être vêtu d'une tenue protectrice appropriée. Aérer les espaces fermés avant d'y entrer. Prévenir les autorités locales si des fuites significatives ne peuvent pas être contenues.

**Mesures de précautions environnementales** Éviter le rejet à l'égout et dans les environnements terrestres et les cours d'eau.

## 7. Manutention et entreposage

**Manutention** Ne pas manier ou stocker à proximité d'une flamme nue, d'une source de chaleur ou d'autres sources d'ignition. Tout matériel utilisé pour la manutention de ce produit doit être mis à la terre. Utiliser des outils anti-étincelle et de l'équipement antidéflagrant. Ne pas pulvériser contre une flamme nue ou tout autre objet incandescent. Utiliser seulement dans les zones bien ventilées. Assurer une ventilation efficace. Éviter le contact avec la peau et les yeux. Ne pas respirer les poussières/ fumées/gaz/brouillard/vapeurs/ aérosols. Récipient sous pression: ne pas perforer, ni brûler, même après usage. Ne pas utiliser si le bouton de vaporisation est manquant ou défectueux. Ne pas réutiliser des récipients vides. Lavez vigoureusement après manipulation. Suivre les règles de bonnes pratiques chimiques.

**Entreposage** Récipient sous pression. À protéger contre les rayons solaires et à une température supérieure à 50 °C. Ne pas perforer, incinérer ou écraser. Éloigner de la chaleur, des étincelles et des flammes nues. Stocker dans un endroit bien ventilé. Conserver à l'écart de matières incompatibles (voir rubrique 10). Aérosol niveau 2.

## 8. Maîtrise de l'exposition / Protection individuelle

### Limites d'exposition professionnelle

**ÉTATS-UNIS. Valeurs limites d'exposition de l'ACGIH**

Composants	Type	Valeur
Hydrocarbures aliphatiques (CAS 8052-41-3)	TWA	100 ppm

**Canada. VLE Alberta. (Loi sur la santé et sécurité au travail, Règlement sur les risques chimiques, Règ. 398/88, Ch. 1)****Composants**

Composants	Type	Valeur
Hydrocarbures aliphatiques (CAS 8052-41-3)	TWA	572 mg/m3
		100 ppm

**Canada. VLE Colombie-Britannique. (Valeurs limite d'exposition pour les substances chimiques, Réglementation sur la santé et sécurité au travail 296/97, et ses modifications.)**

Composants	Type	Valeur
Hydrocarbures aliphatiques (CAS 8052-41-3)	STEL	580 mg/m3
	TWA	290 mg/m3

**Canada. LEMT pour l'Ontario. (Contrôle de l'exposition à des agents biologiques et chimiques)**

Composants	Type	Valeur
Hydrocarbures aliphatiques (CAS 8052-41-3)	TWA	100 ppm

**Canada. VLEs du Québec, (Ministère du Travail. Règlement sur la qualité du milieu de travail)**

Composants	Type	Valeur
Hydrocarbures aliphatiques (CAS 8052-41-3)	TWA	525 mg/m3
		100 ppm

**ÉTATS-UNIS. OSHA Tableau Z-1 Limites de contaminants aériens (29 CFR 1910.1000)**

Composants	Type	Valeur
Hydrocarbures aliphatiques (CAS 8052-41-3)	PEL limite d'exposition autorisée	2900 mg/m3
		500 ppm

**Contrôle ingénieur** Ventilation antidéflagrante générale et localisée.

**Équipement de protection individuelle**

**Protection pour les yeux et le visage** Porter des lunettes de sécurité à écrans latéraux (ou des lunettes à coques).

**Protection respiratoire** Si les contrôles techniques ne maintiennent pas les concentrations atmosphériques en-dessous des limites d'exposition recommandées (où applicable) ou à un niveau acceptable (dans les pays où les limites d'exposition ne sont pas établies), un respirateur homologué doit être porté.

**9. Caractéristiques chimiques et physiques**

<b>Apparence</b>	Gaz comprimé liquéfié.
<b>Point d'ébullition</b>	69.73 °C (157.51 °F) évalué
<b>Couleur</b>	Incolore.
<b>Point d'éclair</b>	-50.00 °C (-58.00 °F) Propulseur évalué
<b>Forme</b>	Donnée inconnue.
<b>Point de fusion/point de congélation</b>	Donnée inconnue.
<b>Odeur</b>	Caractéristique.
<b>Seuil de perception de l'odeur</b>	Donnée inconnue.
<b>pH</b>	6.5 - 7.5
<b>État physique</b>	Gaz.
<b>Pression de vapeur</b>	65 - 75 psig @ 70F évalué
<b>Solubilité (eau)</b>	Donnée inconnue.
<b>Densité</b>	0.955 évalué
<b>Limites d'inflammabilité dans l'air, supérieures, % en volume</b>	8.2 % évalué
<b>Limites d'inflammabilité dans l'air, inférieures, % en volume</b>	1.5 % évalué

## 10. Stabilité chimique et données sur la réactivité

<b>Stabilité chimique</b>	Risque d'inflammation.
<b>Conditions à éviter</b>	Chaleur, flammes et étincelles. Les conteneurs d'aérosol sont instables à une température au-dessus de 49 °C. Éviter les températures supérieures au point d'éclair.
<b>Produits de décomposition dangereux</b>	May include oxides of carbon. Oxydes de phosphore.
<b>Possibilité de réactions dangereuses</b>	Une polymérisation dangereuse ne se produit pas.

## 11. Données toxicologiques

### Données toxicologiques

Produit	Espèces	Résultats d'essais
11 OZ SPRAYWAY WAX & SHINE LB 12PK (CAS Mélange)		
<b>Aiguë</b> <i>Cutané</i> DL50	Rat	83337 mg/kg
<b>Effets aigus</b>	On s'attend à ce qu'il constitue un faible risque lors de la manipulation industrielle ou commerciale habituelle par du personnel qualifié.	
<b>Cancérogénicité</b>	Susceptible de provoquer le cancer.	
<b>Mutagénicité</b>	Peut induire des anomalies génétiques.	
<b>Symptômes et organes visés</b>	If aspirated into lungs during swallowing or vomiting, may cause chemical pneumonia, pulmonary injury or death.	

## 12. Données écologiques

### Données écotoxicologiques

Produit	Espèces	Résultats d'essais
11 OZ SPRAYWAY WAX & SHINE LB 12PK (CAS Mélange)		
Poisson	CL50 Poisson	500 mg/L, 96 heures
<b>Écotoxicité</b>	Nocif pour les organismes aquatiques	
<b>Effets sur l'environnement</b>	Nocif pour les organismes aquatiques.	
<b>Persistance et dégradabilité</b>	Donnée inconnue.	
<b>Coefficient de partage</b>		
1,1-Difluoroethane	0.75	
Stoddard Solvent	3.16 - 7.15	

## 13. Élimination des résidus

<b>Déchets des résidus / produits non utilisés</b>	Éliminer le produit conformément avec la réglementation locale en vigueur. Des résidus de produit peuvent demeurer dans les contenants vides et sur les toiles d'emballage. Ce produit et son contenant doivent être éliminés de façon sécuritaire (voir les instructions d'élimination).
<b>Emballages contaminés</b>	Étant donné que les récipients peuvent contenir des résidus du produit, respecter les avertissements sur l'étiquette même après avoir vidé le récipient.

## 14. Informations relatives au transport

### TDG

<b>N° ONU</b>	UN1950
<b>Nom officiel d'expédition UN</b>	AÉROSOLS, inflammables
<b>Classement des dangers</b>	2.1
<b>Polluant marin</b>	D
<b>Dispositions particulières</b>	80
<b>Exceptions liées au conditionnement</b>	If <1L: Limited Quantity

### IATA

<b>UN number</b>	UN1950
<b>UN proper shipping name</b>	Aerosols, flammable
<b>Transport hazard class(es)</b>	2.1

**Labels required** 2.1  
**ERG code** 10L  
**Special precautions for user** Read safety instructions, MSDS and emergency procedures before handling.  
**Packaging Exceptions** LTD QTY

**IMDG**

**UN number** UN1950  
**UN proper shipping name** AEROSOLS  
**Transport hazard class(es)** 2.1  
**Labels required** 2.1  
**EmS** F-D, S-U  
**Special precautions for user** Read safety instructions, MSDS and emergency procedures before handling.  
**Transport in bulk according to Annex II of MARPOL 73/78 and the IBC Code** Not applicable.  
**Packaging Exceptions** LTD QTY

**IATA; IMDG; TDG**



**15. Données réglementaires**

**Règlements du Canada** Ce produit a été classifié selon les critères du RPC et la FTSS contient tous les renseignements requis par le RPC.

**Situation SIMDUT** Contrôlé

**Classement SIMDUT** A - Gaz comprimé  
 B5 - Aérosols Inflammables  
 D2B - autres effets toxiques - TOXIQUE

**L'étiquetage SIMDUT**



**Statut de l'inventaire**

Pays ou région	Nom de l'inventaire	Sur inventaire (oui/non)*
Australie	Inventaire australien des substances chimiques (AICS)	Non
Canada	Liste intérieure des substances (LIS)	Oui
Canada	Liste extérieure des substances (LES)	Non
Chine	Inventaire des substances chimiques existantes en Chine (IECSC)	Non
Europe	EINECS (Inventaire européen des produits chimiques commercialisés)	Non
Europe	Liste européenne des substances chimiques notifiées (ELINCS)	Non
Japon	Inventaire des substances chimiques existantes et nouvelles (ENCS)	Non
Corée	Liste des produits chimiques existants (ECL)	Non
Nouvelle-Zélande	Nouvelle-Zélande - Inventaire	Non
Philippines	Inventaire philippin des produits et substances chimiques (PICCS)	Non

**Pays ou région**

États-Unis et Porto Rico

**Nom de l'inventaire**

Inventaire du TSCA (Toxic Substances Control Act)

**Sur inventaire (oui/non)\***

Oui

\*La réponse « Oui » indique que tous les composants du produit sont conformes aux exigences d'entreposage du pays ayant compétence. Un « Non » indique qu'un ou plusieurs composant(s) du produit n'est/ne sont pas inscrit(s) ou exempt(s) d'une inscription sur l'inventaire administré par le(s) pays ayant compétence.

**16. Renseignements divers****Avis de non-responsabilité**

Les renseignements contenus dans cette fiche ont été écrits selon les meilleures connaissances et la meilleure expérience actuellement disponibles. À notre connaissance et selon nos renseignements et notre opinion à la date de publication de cette fiche signalétique, les renseignements fournis dans cette dernière sont exacts. Les renseignements donnés sont conçus uniquement comme un guide pour la manipulation, l'utilisation, le traitement, l'entreposage, le transport, l'élimination et le rejet sécuritaires du produit et ne doivent pas être considérés comme une garantie ou une norme de qualité. Les renseignements sont liés uniquement au produit particulier indiqué et peuvent ne pas être valides pour un tel produit utilisé en association avec toute autre substance ou dans tout autre procédé, sauf si indiqué dans le texte.

**Cette fiche technique signalétique comporte des modifications par rapport à la version précédente dans la (les) section(s) :**

Des modifications importantes ont été apportées à ce document et il devrait donc être relu entièrement.